

医療英会話講師と行くHAWAII研修

最先端の医療を体験するまたとない機会！

医療の現場に必要な英会話スキルを磨き、アメリカの医療文化を体感しませんか？医療従事者としての新たなステージに進むための一步を、ハワイで踏み出しましょう！

☆ 旅行期間：2025年10月27日（月）～11月1日（土） 4泊6日

☆ 研修地：ホノルル《ハワイ》

☆ 研修先：ハワイ大学シミュレーションセンター、キャッスル・メディカル・センター、聖ルカ・クリニック、Hawaii Tokai International College

☆ 観 光：市内見学（カメハメハ大王像、イオラニ宮殿、カカアコ地区のウォルアートなど）

☆ オンライン講座：3回付き（日米看護免許保持の医療英会話講師よりレクチャー＆ロールプレイ）

（ご出発より前にオンラインで3回行います。）オンライン講義の参加有無に関わらず、旅行代金は変わりません。

第1回・第2回の講義は、当日参加できない場合でも録画動画を視聴できます。詳細は別紙にてご確認ください。



●旅行代金：お一人 **436,000 円**（2人一室利用）1人1室利用の場合：追加費用 95,000 円

* 上記料金のほかに、燃油特別付加運賃及び航空保険料（33,100円）海外空港諸税（11,460円）（換算率により変動します。）

羽田空港施設使用料（2,950 円）、国際観光旅客税（1,000 円）の合計 48,510 円が必要となります。

（航空券の発券時に燃油サーチャージ・航空保険料、海外空港諸税が変更になる可能性があります。）

●対象者：医療従事者（医師、看護師、コメディカル、医療事務）で英語を使用する方、医療系の専攻をしている学生で英語に興味がある方

●申込締切日：2025 年 7月14日(月)

●同行講師：角松（カドマツ）真起子先生 ●添乗員：同行なし ●食事：朝食 0 回・昼食 0 回・夕食 1 回含む

●ホテル：アラモアナ・ホテル・バイ・マントラ（3.5星ホテル）または同等クラス、2人一室または1人一室利用料

●利用航空会社：日本航空 ●募集人員：20 名（最少催行人員：15 名）

●オプション：クリニックでの半日シャドーイング（至近距離での観察）別途料金US\$120がかかります。

☆お問い合わせ：弊社にメール(nursingprograms@travelpartners.jp)またはお電話ください。



	日程		現地時間	利用交通機関	摘 要	食事条件		
						朝	昼	夕
1	2025 10/27 (月)	東京(羽田)発	18:45 21:55	JL72	羽田国際空港 団体カウンター集合 空路、国際線、ホノルルへ(所要:7時間00分) ＜途中、日付変更線通過＞			機内
		ホノルル着	09:55 11:00 15:00	専用車	着後、通関し、団体出口へ。 着後、市内見学(カメハメハ大王像、イオラニ宮殿、カカアコ地区のウォルアートなど) 昼食: SALTカカアコにて(各自払い) 午後: フリータイム 15:00以降、ホテルチェックイン 夕食:(各自払い、自由行動) ＜ホノルル泊＞	機内	×	×
2	10/28 (火)	ホノルル滞在	08:00 09:30	専用車	朝食:(自由行動にて各自払い) 午前: ハワイ大学 カカアコ シムティキシミュレーションラボ 見学 90分	×	×	×
			12:00 14:00 18:30	専用車	昼食: Zippy's McCully (自由行動にて各自払い) 午後: ハワイ東海インターナショナルカレッジにて医療英会話のロールプレイ 夕食:(各自払い、自由行動) ＜ホノルル泊＞			
3	10/29 (水)	ホノルル滞在	09:30	専用車	朝食:(自由行動にて各自払い) 午前: キャッスルメディカルセンター(カイルア) 病院見学	×	×	×
			12:00 14:30	専用車	昼食:(自由行動にて各自払い) 午後: 聖ルカ・クリニック 訪問 1)院長よりアメリカの医療システムについて 2)NP の役割について 夕食:(各自払い、自由行動) ＜ホノルル泊＞			
4	10/30 (木)	ホノルル滞在	18:30	徒歩	朝食:(自由行動にて各自払い) 午前: フリータイム 昼食:(自由行動にて各自払い) 午後: フリータイム 夕食: クロージングセレモニー ＜ホノルル泊＞	×	×	○
5	10/31 (金)	ホノルル発	13:00 16:10	専用車 JL71	朝食:(自由行動にて各自払い) 専用車にてホテルから空港へ。 空路、羽田国際空港へ (所要:9時間00分) ＜途中、日付変更線通過＞	×	機内	×
6	11/1 (土)	東京(羽田)着	20:10		羽田国際空港着、通関 着後、空港にて解散。	機内		

* 日程の研修内容、講師、研修医療機関は、現地都合により変更になる場合があります。予めご了承ください。利用航空会社名: 日本航空 (JL)



参加お申込み要項

■ お申込み方法

添付の参加申込用紙に必要事項をご記入の上、弊社担当者あてにご郵送下さい。また、お申込金 70,000 円を下記口座へお振込み下さい。

振込先 口座名: ㈱トラベルパートナーズ

みずほ銀行小舟町支店(こぶなちよう) 普通預金口座 No.1881230

りそな銀行東京中央支店 普通預金口座 No.6176535

■ お申込期限及び契約の成立

旅行のお申込み締切日は、2025 年 7 月 14 日(月)です。

当社がお申込書とお申込金を頂いた時に契約が成立します。

■ ご出発までのスケジュール

7 月下旬 渡航手続きのご案内

お申込書受付後、ご旅手続きの行に必要なパスポート、海外旅行保険のご案内等「ご案内」を郵送致します。

アメリカ入国の際のパスポート残存有効期限: 米国入国時に 3 ヶ月以上有効なパスポートが必要です。パスポートをお持ちの方は、パスポートの有効期限をご確認下さい。パスポート査証欄の空白ページが見開き 2 ページ以上あることが必要です。

パスポートをお持ちでない方

又はパスポートの有効期限が切れる方「手続き案内」に従いパスポート取得に必要な書類をご用意いただき申請・受領を各自、住民票登録の都道府県にてお済ませ頂くこととなります。

8 月中旬 残金のご請求とお支払い。

10 月上旬 最終旅行日程表、旅行地の資料を郵送致します。

* 上記、手続のスケジュールは若干の変更の可能性もありますが、それぞれの手続きをご案内させて頂く際に最終期日を明記させて頂きますので、ご協力の程よろしくお願い致します。尚、早めにお申込みをされた場合、次の手続きに移行するまで空白の時間が生じますが、スケジュールに従ってご案内致しますので、ご了承下さい。

ご旅行要項

■ ご旅行代金に含まれるもの

1. 航空運賃: 2025 年 1 月 17 日現在のエコノミークラス運賃(日本航空利用)
2. 宿泊代金 宿泊に係る費用及びサービス料金。アラモアナ・ホテル・バイ・マントラ(3.5 星ホテル)または同等クラス。4 泊(2 人部屋 1 室のご宿泊を基準とします。)
3. 食事代: 朝食 0 回・昼食 0 回・夕食 1 回含む (飲み物代は含みません)
4. 同行講師費用: 1 名同行致します。添乗員: 同行なし。
5. 現地交通費: 空港／ホテル／その他の諸施設間の送迎、都市間の移動及び訪問・見学など。旅行日程表に明示した専用車などの利用交通機関。(電車などの公共交通機関やタクシー代は含みません)
6. 研修費用: 日程表に明記した研修と見学(日本語通訳費用含む)
7. オンラインレクチャー費用: 3 回分。ご参加できない場合には、動画で期間限定にて提供。3 回目のロールプレイのオンラインのみ動画での提供はなし。(※なお、オンライン講義につきましては、参加の有無にかかわらず旅行代金は変わりませんので予めご了承ください。)

■ ご旅行代金に含まれないもの

1. 超過手荷物料金(規定の個数、重量を超える分について)
2. 個人的費用: クリーニング代、電報・電話代、ルームメイドに対するチップ、追加飲食費。
3. 1 人部屋使用追加料金 95,000 円
4. 国内における出発空港まで及び到着空港からの交通費及び宿泊費
5. 渡航手続料金: 旅券印紙代: ¥16,000 (10 年間有効) ¥11,000 (5 年間有効)
6. 米国入国電子認証登録 ESTA 登録料: US\$21 および代行登録料 ¥2,200
7. 海外旅行保険料
8. オプション: シャドーイング費用(ご希望の方のみ追加料金にて承ります。)
9. その他: 上記「ご旅行代金に含まれるもの」を除く全て。

10. ご旅行代金には、燃油特別付加運賃及び航空保険料(33,100 円)海外空港諸税(11,460 円)(換算率により変動します。羽田空港施設使用料(2,950 円)、国際観光旅客税(1,000 円)の合計 48,510 円が必要となります。(航空券の発券時に燃油サーチャージ・航空保険料、海外空港諸税が変更になる可能性があります。)

海外旅行保険について

外国における治療費は、相当高額になります。また、万一事故の場合賠償請求の相手方が外国の運送機関、宿泊機関である場合には、賠償を取り付けるのは容易ではありません。国情により賠償額が低いこともあります。安心してご旅行頂く為に、ご自身及び携行品に対して十分な海外旅行保険のご加入が必要となります。弊社は AIG 損害保険㈱の代理店となっておりますので、AIG 損害保険のセットタイプ 9A4 タイプを推奨しております。

ご旅行条件(抜粋)

1. この旅行は、㈱トラベル・パートナーズ(本社・東京都中央区日本橋堀留町 2-9-8 Daiwa 日本橋堀留町ビル(観光庁長官登録旅行業第 1623 号)が旅行企画・募集・実施するものです。このツアーに参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することとなります。募集型企画旅行契約の内容・条件は、パンフレット、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社募集型企画旅行約款によります。
2. 旅行代金の変更
当社は旅行契約締結後には、次の場合を除き旅行代金の変更は一切致しません。利用する運送期間の運賃・料金が著しい経済情勢の変化により、旅行の募集の際に明示した時点において有効なものとして公示されている運賃・料金に比べて、通常想定される程度を大幅に越えて増額又は減額される場合においては、当社はその増額又は減額される金額の範囲内で旅行代金の額を増額または減額します。但し旅行代金を増額するときは旅行開始日の前日から起算して遡って 15 日目に当たる日より前にお客様にその旨を通知します。

■ 免責事項

1. 運送機関等が与えたお客様自身、身の回り品及び手荷物の損害については、次の事由による場合は、当社は責任を負いません。(それぞれの機関が定める約款が適用されます。)
天災地変、火災、陸海空による不慮の災難、交通事故、政府・公共団体の司令、運送機関などにおける各国の出入国規制、その他当社が管理し得ざる理由。(お客様の都合による別行動事由を含みます)

■ 取消料

1. お申込みの他、お客様のご都合によりお取消しになる場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。

(1)旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 40 日目(9/17)に当たる日以降	旅行代金の 10%
(2)旅行開始日の前日から起算して 30 日目(9/27)に当たる日以降 3 日目(10/24)に当たる日まで	旅行代金の 20%
(3)旅行開始日の前々日(10/25)～前日(10/26)に当たる日以降	旅行代金の 50%
(4)旅行開始日当日(集合時間)の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

- * お取消しの連絡は弊社の営業日の営業時間内には、次の営業日扱いとなります。(平日 10:00～18:00 土・日・祝は翌営業日扱い)
2. 旅行代金が所定の期日までに入金がなく、当社がお申込みをお断りした場合や旅行開始日の集合時間に間に合わず出発できなかった場合も上記取消料をお支払い頂きます。
 3. 上記のほか、ビジネスクラスなど個別のご希望による航空券・ホテルなどの手配に関わる取消料は、別途申受けます。



旅行企画・実施: 株式会社トラベル・パートナーズ

(観光庁長官登録旅行業第1623号・一般社団法人 日本旅行業協会JATA正会員)
〒103-0015 東京都中央区日本橋堀留町2-9-8 Daiwa日本橋堀留町ビル4階 (営業時間 平日10:00～18:00、土日祝:休業)
TEL: 03-5645-3700 FAX: 03-5645-3775 E-mail: nursingprograms@travelpartners.jp

<総合旅行業務取扱管理者: 戸塚雄二> 担当: B.B.イマムラ・山田あゆみ・萩田紀子・戸塚雄二



医療英会話講師と行くハワイ研修

患者さんのカルテ・検査・手術の所見をみて、すぐに理解できますか？

グローバル化が進み外国の患者さんも年々増えて来ている今、医師だけではなく他の医療スタッフも英語を使う事が求められてきています。医療の現場で必要な英会話スキルを磨き、アメリカの医療文化を体感しませんか？医療従事者としての新たなチャレンジの一步を、ハワイで踏み出しましょう！

プログラム概要

最先端の医療を見学し、医療英会話スキルを磨く絶好のチャンスです。ハワイ研修では、アメリカの医療文化を実際の現場で学び、アメリカで活躍する医療従事者と交流、且つ日米両国で看護師免許を持っている講師とアメリカ人講師より3回のオンライン講座で学んだ医療英会話を現地で実践。さらに、ハワイの文化を楽しみながらリフレッシュもできます。この機会に新たなステージに進む一步を踏み出しましょう！

医療英会話講師紹介



角松真起子先生
(Makiko Kadomatsu, RN)

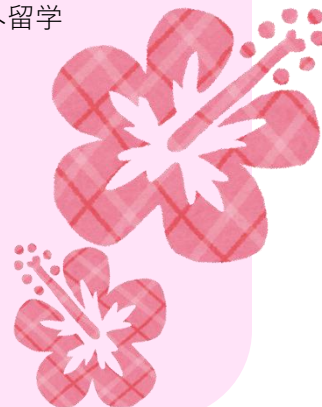
角松真起子先生（カドマツ マキコ）RN, MS

看護師歴34年、日本で正看護師として働き28歳でアメリカへ留学

ハワイパシフィック大学看護学科にてBSN 取得
アメリカの正看護師資格RNライセンス取得し
ハワイとラスベガスで看護師として働く

帰国後は某大学病院の空港クリニックで勤務
日本で医療通訳・国際医療マネジメント修士号取得

著書『看護留学のススメ・このままの人生でいいですか』
Amazon Kindleベストセラー・12部門で1位獲得



Ms. Jennifer Weaver（ジェニファー・ウィーバー）

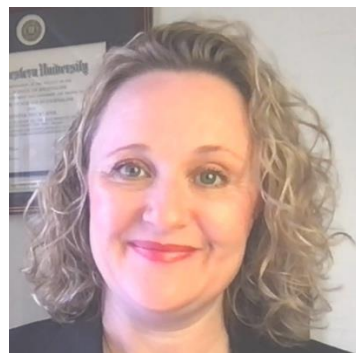
元ポートランド州立大学IELP講師（IELP：Intensive English Language Program）

米国、イリノイ州シカゴ郊外の名門私立大学Northwestern Universityでジャーナリズムを専攻。TVレポーターの経歴もあり、日本やタイをはじめとする14ヵ国以上の国に住んだことがある。

日本滞在時は、5年間英語を教えた経験があり日本語も話すことができる。その後、Nike、intel、Epson、Hewlett-Packard (HP)などの企業でも英語の指導を経験し、企業や学校関係とともに17年以上活躍している。

ジャーナリストとしての経験の中で、動画作成や編集にも精通しており、英語教育のツールの一つとして生かされている。コロナ禍では、ポートランド州立大学の英語の非常勤講師として活躍しながら、日本の大学の未来の医療従事者のために医療英会話などを教えている。

現在は、台湾に住みながら、大学で英会話講師として活躍の場を増やしている。



ジェニファー・ウィーバーさん
(Ms. Jennifer Weaver)





プログラムの行程

オンライン講座

1 回目

オンライン講座 1 回目 2025年8月20日（水） 20:00～21:30（90分）：

医療英会話講師（日米看護免許を持っている看護師）よりメディカルターミノロジー基本的構造について説明

- ・ 語源の成り立ちと組み合わせなどについての説明
- ・ 消化器に特化してのMedical Terminologyの講義

2 回目

オンライン講座 2 回目 2025年9月5日（金） 20:00～21:30（90分）：

医療英会話講師（日米看護免許を持っている看護師）より疾患ごとに特化した講義

- ・ 循環器・呼吸器に特化してのMedical Terminologyの講義
- ・ クリニックに来院する患者さんの簡単なシナリオ（風邪、胃腸炎など）をいくつか準備してその解説とグループワーク

3 回目

オンライン講座 3 回目 2025年9月26日（金） 19:30～21:30（120分）：

医療英会話講師およびアメリカ人英会話講師とロールプレイ

- ・ これまで学んだフレーズを使って、小グループに分かれてロールプレイ
- ・ 質疑応答

* なお、オンライン講義につきましては、参加の有無にかかわらず旅行代金は変わりません。また、実施日時にご参加いただけない場合、第1回および第2回は録画された動画をご視聴いただけます。（視聴は期限内にお願いいたします。）第3回につきましては、実践となりますので、録画の提供はありませんので、予めご了承ください。

ハワイ研修（現地での行程）

オンラインで学んだことを、ハワイ研修でさらに実践・体験できる充実した内容をご提供します。ハワイ大学のSimTikiシミュレーションセンターでは、最先端の医療シミュレーション技術を活用した教育を受けられます。最新設備とリアルなシミュレーション環境で医療従事者のスキル向上を支援し、多文化医療環境に特化したプログラムを通じて国際的な視野を広げる学びが可能です。実践的なトレーニングを通じ、現場対応力やコミュニケーション能力を高めると同時に、経験豊富な人々と交流しながらグローバルなネットワーク構築を目指します。

ハワイ東海インターナショナル大学では、現地学生との医療英会話の実践が行えます。オンラインで学んだフレーズを活用し、現地講師や学生とロールプレイを重ねることで、医療英会話力を一層向上させます。同大学は毎夏、医学生向けに医療英会話プログラムを実施しており、医療英語に精通した講師から貴重なアドバイスを受けることができます。

さらに、ハワイの医療水準の高さを体感できる病院やクリニックの視察も予定されています。カイルア地区にあるアドバンティス・ヘルス・センターでは、日本人呼吸療法士の案内のもと、総合医療施設の見学と現地医療事情について学びます。また、クリニックではアメリカの医療システムやナースプラクティショナーについて深く理解を深める機会が得られます。

オプションとして、クリニックでの半日シャドーイング（至近距離での観察）（追加料金：120米ドル）もご用意。（シャドーイングは先着4名様まで）聖ルカ・クリニックでは、朝のカンファレンスやスタッフ勉強会への参加、内科医による診察室でのシャドーイングを通じて、実際のアメリカの診療スタイルや情報交換を体験できます。クリニックでは研修医、医学生や看護学生が積極的に研修を受けており、教育への熱意あふれる院長先生から大きな刺激と学びを得ることができます。



<訪問予定先医療施設>※訪問予定先は、現地都合により変更になることもあります。

Day 1



カメハメハ大王像 King Kamehameha Statue

カメハメハ大王像は、ハワイ王国の初代国王を記念したランドマークで、ホノルル中心部に位置します。観光名所として人気があり、像の前で記念写真を撮る観光客が多いスポットです。



カカアコ地区のウォールアート Kakaako Street Art

カカアコ地区は、ホノルルのストリートアートが集まるエリアで、色鮮やかなウォールアートが街を彩る観光スポットです。写真撮影に人気で、散歩を楽しみながらアート作品を鑑賞できます。

Day 2



シムティキシミュレーションセンターハワイ大学 SimTiki Simulation Center

シムティキシミュレーションセンターは、ハワイ大学の医療シミュレーション施設で、最新技術を用いた実践的なトレーニングを提供します。アジア太平洋地域を中心に医療従事者のスキル向上を支援しています。

ウェブサイト: <https://simtiki.jabsom.hawaii.edu/>



ハワイ東海インターナショナル大学 Hawaii Tokai International College

ハワイ東海インターナショナルカレッジでは、医療分野に特化した英会話コースを提供し、医療現場に必要な英語スキルを学べます。実践的な内容で、看護師や医療従事者が英語力を高めるのに最適なプログラムです。

ウェブサイト: <https://www.htic.edu/>

Day 3



アドバンティス・ヘルス・センター Adventist Health Center (Old Castle Medical Center)

カイルア地区のアドバンティス・ヘルス・センターは、総合医療施設で、緊急医療からリハビリ、ウェルネスプログラムまで幅広い医療サービスを提供しています。地域密着型のケアを重視し、患者の健康と生活の質向上を目指しています。

ウェブサイト: <https://www.adventisthealth.org/castle/>



聖ルカ・クリニック St. Luke's Clinic - Ala Moana

ホノルルにある聖ルカクリニックは、カピオラニ通りに位置する医療施設で、内科を中心とした包括的な診療を提供しています。最新の医療機器を備え、一般診察から各種診断まで幅広い対応が可能です。日本人旅行者にも対応しやすく、スタッフの丁寧な対応が高評価を得ています。

ウェブサイト: <https://www.st-lukesclinic.com/>



「医療英会話講師と行くハワイ研修」 参加申込書

申込日 20 年 月 日

ふりがな					
氏名				国籍	
ローマ字 *パスポートと 同じつづりで					
生年月日	西暦	年	月	日	年齢 才 性別 ☐ 女 ☐ 男
ふりがな					
現住所	(〒)				
携帯電話 * 必須			電話番号	(自宅・勤務先)	
連絡用 Email アドレス * 必須				FAX	
職業	☐ 看護師 (担当科: 臨床年数:) ☐ その他 (学年:) ☐ 学生 (学部・学科:)				
ふりがな					
勤務先名または 学校名					
ふりがな					
所在地	(〒) TEL: FAX:				
旅行中 連絡先	ふりがな			本人との続柄	
	氏名			電話番号	
	ふりがな			(〒)	
	住所				
パスポートの 有無	① ☐ 有効なパスポートあり		旅券 No.		
	② ☐ 有効なパスポートなし		有効期限: 西暦 年 月 日まで		
「医療英会話講師と行くハワイ研修」参加申し込みの方はご確認ください。 ●アメリカ入国の際のパスポート残存有効期限: 米国入国時に3ヵ月以上有効なパスポートが必要です。					
一人部屋使用希望 ☐ あり ☐ なし (1名1室利用希望、追加料金についてはチラシの詳細をご参照ください。)					
ローン希望の方には、別途ローン申込書を送ります。(ローン手続き手数料¥6,600.-要)				分割払いローン希望 ☐ あり ☐ なし	
申込金 (¥70,000.-)	年 月 日		銀行	お申込金お振込先: みずほ銀行 小舟町(コフナチヨウ)支店 普通預金 口座 No.1881230 (株)トラベルパートナーズ	


株式会社 トラベル・パートナーズ
 担当: 戸塚・B.B・山田・萩田
 〒103-1105 東京都中央区日本橋堀留町 2-9-8
 Daiwa 日本橋堀留町ビル 4 階
 TEL: 03-5645-3700 FAX: 03-5645-3775
 Email: nursingprograms@travelpartners.jp
 ホームページ URL <http://www.nurse-kenshu.com>

有効なパスポートをお持ちの方は、パスポートの顔写真
 の見開きページのコピー(追記のある方は、そのページ
 も)参加申込書とともにご提出下さい。パスポートをこれ
 から申請される方は、受領後に弊社宛に郵送、メールま
 たはファックスにて送付お願い致します。